

tamque mutationem fieri potuisse. Sanè res est que maximè commovere homines solet, spectare jacentem illum in sordibus, quem paulò ante eructum videras et florentem. Si de Jerusalem cecinit Jeremias, 19, 8 : *Et ponam civitatem hanc in stuporem et in siblum : omnis qui protervet per eam obstupescet.* Et quod hic prædicti re ipsa completum esse lamentabatur in Threnis, 2, 13, ubi de transemutatis ait : *Moverunt caput super filium Ierusalem ; haec enim est urs, dicentes, perfecti decoris, gaudium universæ terra ?* Illa autem admiratio et stupor ex incredibili ruinâ nascetur civitatis amplissime longèque pulcherrima; cuius tantum reliquum fuit immane et deformis bustum. Idem propè accidit Jobo, cujus domus eam aut viderat at timebat ruinam, quam subiit Jerosolyma, et ipse derelictus et contemptus ab omnibus jacebat in sterquiliniis moriturus, miserandum intuitus spectaculum.

Dic ergo nomine multi intelligunt istas que emunerator sermones et calamitates, nempe vulgari sancte lingue idiomata, quo dies alijus pro ejus afflictione sumitur; velut cum dicitur, Abdie 12 : *Et non despicias in die fratris tuus*; hoc est, ne aspicias cum voluntate afflictionem proximi tui. Ita etiam de impio dicitur, Psal. 36, 13 : *Domino autem irridebit eum, quoniam prospicit quid veniet dies ejus*, id est, ruina ejus, vel etiam dies in quo puniatur. Item, Psal. 156, 7 : *Menor esto, Domine, filiorum Edom in die Ierusalem*, id est, in excidio ejus. At in loco cum Bolduc existimarem diem ipsum Dei iustum judicium erga iniupum connotare; ita ut mens horum verborum sit: juvenes, et qui nos statim subsecuturi sunt, cùm tantas opes dissipatas tamque pulchra adiuncta penitus diruta et desolata atque in ditinum alienorum translata videbant, stupebant, et validè mirabantur in hoc divinum judicium, admirantes quid justa tempus et ab alterno statuum diem ita humiliatus sit isti impius, et dicent: *En dies ejus in quo*

CAPUT XIX.

1. Respondens autem Job, dixit :
2. Usquequā affligitis animam meam, et attritis me sermonibus?
3. En, decies confunditis me, et non crubescitis opprimitis me.
4. Nempe, eti ignoravi, mecum erit ignorantia mea.
5. At vos contra me erigimini, et arguitis me opprobriis meis.
6. Saltem nume intelligite, quia Deus non a quo judicio affixerit me, et flagellis suis me cinxerit.
7. Ecce clamabo vim patiens, et nemo audit: vociferabor, et non est qui judicet.
8. Semitam meam circumse�it, et transire

de l'assassinat de sa conduite du Dieu, de ses bons et sur les méchans durant cette vie, et par le témoignage que je vous rends de mon innocence, quo ce n'est point par un jugement de cette justice, par laquelle le Seigneur rend à chacun selon ses œuvres, que Dieu m'a affligé, et qu'il m'a frappé de ses plies, puisque je ne me sens coupable d'autrui des crimes dont vous m'accusez.

7. Cependant si je crie dans la violence des mœurs que je souffre, on ne m'écoute point; si l'élève ma voix pour me plaindre, on ne me rendra point justice, et on croira tous jours que je ne souffre que ce qu'ai mérité.

8. C'est ainsi que le Seigneur a fermé de toutes parts le sentier pénible et douleur par lequel il me fait marcher: et je ne puis plus passer pour en sortir; car il a répondu

*Deus sum exercut imperceptibile judicium. Itaque non tam de calamitate mirantur, quia de die impi, in quo Deus ostendit suum erga eum judicium. Et certè nomen dei hoc sensu aliquando sumitur; velut cum Apostolus ait, 1 Cor. 4, 5 : *Mihi autem proximo est, ut à voce judicer aut ab humano die, id est, humano judicio. Similiter cum idem ait, 1 Cor. 5, 15 : Uniuscujusque opus manifestum erit: dies enim Domini (id est, judicium Domini) declarabit. Eodem sensu nomen dei sumptum videtur supra, cap. 10, 5 : Numquid sicut dies hominis dies tui, etc.; significans quā diversa sint Dei atque hominum iudicia. Atque hunc sensu suadent verba sequentia ab ista videlicet et admirantibus profunda.**

Vera, 21. — HEC SUNT ERGO TABERNACULA INQUI, ET ISTE LOCUS EIUS QUI IGNORAT DEUM. Sicut dicat, certè ista omnia bona et loca diruta sunt, et in alienos translata, in quibus tam impius et sceleratus homo morabatur. Est epiphonema et apta peroratio totius capituli, in quo de impio et ejus familia egit: ubi notandum Baldadum prompsisse plurima sane uitia, quae quandoque contingere nuntiis etiam huius aevi nostri evincunt exemplis; at non propide credendum semper accidere, ne quis in re gravissimā seducatur. Nimirum non semper impii in hac vita pectorum, è fastigio deturbarunt, affligunt, obscurant. Permituntur enim nonnulli amplissimis horribus, opibus, voluptatibus ad finem usque vita mortale perfici: quod nullus regum idololatrarum et Mahometanorum constat exemplis: at eos semper manus manu futura vita cruciatus ad criminum pondus numerumque rependens, quenammodum catholica fides docet. Postquam ergo Baldad est turgentis atque onerato animo verba gravia protulit ordine dicens servato, conticuit. At meliora sublimioraque Jobi verba atque mysteria succedunt, que altiore consilio producta contemplum.

CHAPITRE XIX.

1. Alors Job a BALDAD, et lui ait :
2. Jusqu'à quand affligerez-vous mon âme, et me tourmenterez-vous par vos discours?
3. Voilà déjà dix fois que vous voulez me confondre, et que vous ne renoncerez point de m'accabler d'injustices.
4. Je ne sais quel intérêt vous avez à me persuader que je suis un méchant; car quand vous êtes dans l'ignorance sur ce point, mon ignorance ne regarde que moi seul; elle ne fait tort à personne qu'à moi.
5. Mais cependant, comme si l'innocence que je crois être était une injure pour vous, vous vous éleviez contre moi, et vous prétendiez que l'état où je suis réduit, est une preuve que je suis coupable.
6. Mais au contraire, je suis tellement innocent, que je ne suis pas déclaré par vos discours.
7. Cependant si je crie dans la violence des mœurs que je souffre, on ne m'écoute point; si l'élève ma voix pour me plaindre, on ne me rendra point justice, et on croira tous jours que je ne souffre que ce qu'ai mérité.
8. C'est ainsi que le Seigneur a fermé de toutes parts le sentier pénible et douleur par lequel il me fait marcher: et je ne puis plus passer pour en sortir; car il a répondu

non possim, et in calle meo tenebras posuit, et tenebres épaisse dans le chemin étroit où il m'a fait entrer.

9. Spoliavit me gloria mea, et abstulit corona de capite meo.

10. Destruxit me undique, et pereo, et quasi evulsa arbori abstulit spem meam.

11. Iratus est contra me furor ejus, et sic me habuit quasi hostem suum.

12. Simul venerunt latrones ejus, et fecerunt sibi viam per me, et obserderunt in gyro tabernaculum meum.

13. Fratres meos longè fecit à me, et noti mei quasi alieni recesserunt à me.

14. Dereliquerunt me propinquí mei; et qui me noverant, oblitus sunt mei.

15. Iniquili domus meæ, et ancilla meæ, sicut alienum habuerunt me, et quasi peregrinus fui in oculis eorum.

16. Servum meum vocavi, et non respondit, ore proprio deprecabar illum.

17. Halitus meum exhorruit uxor mea, et orabam filios utri mei.

18. Stulti quoque despiciabant me, et cum ab eis recesssem, detrahabant mihi.

19. Abominati sunt me quandam consiliarii mei; et quem maximè dilegebam, aversatus est me.

20. Pelli mee, consumptis carnibus, adhesit os meum, et derelicta sunt tantummodo labia circa dentes meos.

21. Misericordia mei, misericordia mei, saltem vos amici mei, quia manus Domini tetigit me.

22. Quare perseguimur me sic ut Deus, et carnibus meis saturamini?

23. Quis mihi tribuat ut scribantur sermones mei? qui mihi det ut exarantur in libro?

24. Stylo ferreo, et plumbi lamina, vel certe sculpturam in silice?

25. Seio enim quod Redemptor meus vivit, et in novissimo die de terra surrecturus sum:

26. Et rursum circumdabor pelle mee, et in carne mea videbo Deum meum.

27. Quem visurus sum ego ipse, et oculi mei conspecturi sunt, et non aliis: reposita est haespe mea in sinu meo.

28. Quare ergo nunc dicitis: Persequamur eum, et radicem verbi inveniamus contra eum?

29. Fugite ergo à facie gladii, quoniam ulti iniquitatum gladius est: et scitote esse judicium.

COMMENTARIUM,

VERS. 1. — RESPONDENS AUTEM JOB DIXIT: — VERS.

2. — USQUEQUĀ AFFLIGITIS ANIMAM MEAM, ET ATTRITIS ME SERMONIBUS? Queritur Jobus de amicorum inlemitat et animo minus officioso quam ingeniosus daret, utpote a quibus illiberali et aculeata reprehendat.

des tenebres épaisse dans le chemin étroit où il m'a fait entrer.

9. Il m'a dépouillé de ma gloire, et il m'a ôté la couronne de dessous la tête.

10. Il m'a détruit de tous côtés, et je périclite; et il m'a ôté toute espérance de retour, comme à un arbre qui est arraché.

11. Il a fourré s'est allumé contre moi, et il m'a brûlé comme son ennemi.

12. Il a écarté mes frères loin de moi; et mes amis m'ont, comme ceux qui m'étaient les plus étrangers.

13. Mes proches m'ont abandonné, et ceux qui me connaissaient plus particulièremen, m'ont oublié.

14. Ceux qui demeuraient dans ma maison, et mes proches amies m'ont regardé comme un inconnu, et je leur ai parlé comme un étranger.

15. J'ai appelé mon serviteur, et il ne m'a point répondu, lors même que je le pris, en lui parlant de ma propre bête.

16. Ma femme a eu horreur de mon haleine; et j'assis de prières envers les enfants qui sont sortis de mon sein.

17. Les insensés mêmes me méprisaient; et je ne les avais pas plutôt quitté, tels qu'ils médisaient du mot *entr' eux*, et qu'ils m'accusaient d'être un impie.

18. Mes proches m'ont déclaré, et c'eut que j'aimais le plus s'est déclaré mon ennemi.

19. Outre tous ces maux qui sont comme hors de moi, mes chairs ont été réduites à rien, mes os se sont collés à ma peau; et il ne reste que les lèvres autour des dents.

20. Ayant pitié de moi, vous au moins qui êtes mes amis, avez plié de moi; et puisque la main du Seigneur m'a frappé d'une telle plaie, ne l'augmentez pas par vos reproches et par vos calomnies.

21. Pourquoi me présentez-vous, comme si vous aviez la honte, la justice, et l'autorité de Dieu même? et pour quoi vous plaisez-vous à vous rassasier de ma chair, en me mordant et me déchirant par vos paroles?

22. O Dieu, puisque ceux qui sont témoins de mes mœurs, ne veulent point recevoir le témoignage que je leur rende de mon innocence, qui m'accusera que mes paroles soient érites? qui me donnera qu'elles soient tracées dans un livre?

23. Qu'elles soient gravées sur une lame de plomb avec une lame des fer, et que la lame avec la clé, qui ouvre la portière plus épaisse, ne l'ouvre pas, done mes douleurs les plus excessives, je n'en point perdus la patience, et si ne suis point abandonné au désespoir; mais que si l'grandeur de mes mœurs m'a offert l'espérance des biens de la vie présente, la fermeté de ma foi m'a toujours conservé celle des biens de l'au-delà?

24. Car je sais que mon Rédempteur est vivant, et que je ressusciterai au dernier jour, je sortirai de la terre dans toute la gloire de son royaume.

25. Et alors je suis rassasié de naissance de ma peau, et je serai purifié dans ma propre chair.

26. Je le verrai, dis-je, moi-même, et non un autre; et je le contemplerai de mes propres yeux, ce qui me remplira de joie, et de félicité. C'est la l'espérance que j'ai, et qui reposera toujours dans mon sein; et c'est là aussi ce que je veux laisser, à la postérité, qui me rendent justice, étant instruite de vérité.

27. Pourquoi donc, vous autres, qui êtes témoins de co-disposition de ces malheurs, et que m'entendez prononcer, pour que dans mon sein, et c'est là aussi ce que je veux faire, pour des blasphèmes, et ses mauvais pour des preuves de son iniquité? Fait ce que vous avez dit, et ce que vous avez fait contre un juste afflige.

28. Fuyez donc devant l'âpre qui vous menace, parce qu'il y a une épée vengeresse de l'iniquité, qui est près de vous percer; si sachez qu'il y a un juge au dessus des hommes, qui rendra justice à l'au-delà opprimé.

Sione concius sit; cum tamē solari potius aut alio quoque modo dolorem levare debuissent: auspicat idcirco vehementer expostulans cum amicis, quid verba ipsi molesta inculcent, et afflictum innumere dicent.

Vim habet illi dicendi modus: *Asteritis me*

sermenibus; hoc est, obtunditis, fatigatis, obrutis. Septuaginta reddunt: *Destruitis me sermonibus*. Ubi notandum, quid, cum Jobus privaretur opibus, et cederetur plagi, cum corpus totum patresceret, adeo ut testa sanum raderet, sue destructionis non meminerit; ubi autem impetreretur contumelias, et verbis aculeatis pungenter doleret, ingenerit, et se destrui lamentaretur. Nulla scilicet sunt graviora vulnera quam verborum. Id quod Origenes ad hunc locum in Catena pulchre annotavit dicens: «Sæpenemorò qui corporis cruciamenta toleravit non passus est verba. Contumeliam enim perfere magni est viri. Sed Jobus est athletarum fortissimus, in cuius libro nihil ita eminet, ut ejus fortitudine ac patientia: labores tamen sentit, quos ex eorum duro sermone, qui ad eum visendi causâ veniebant, haereditat. Quamobrem, o amici, sit, ad corporis dolorem molestiam etiam animi adhibitus, dum me magis verbis quam dolore corpore concidit?» Non tota plagarum phalanx sic Jobum contrebatur ut contumeliosa amicorum verba, de quibus ita D. Ambrosius, lib. 2 de Interpretatione Job, cap. 5: «Verborum, inquit, suorum axis lapidabant innoxium. Amiserat Job omnia sua: patiebat vulnera caro ejus; manebat ut tentationes verborum vinceret: nihil enim sic penetrat animam sicut sermo fuscus; nihil iterum sic mordet ut durior sermo. Multi cum vicerint adhibita tormenta, sermonum duritum non sustinuerunt». Sie ubi Philistini habebant Samsonem occecatum et vincitum, eum ut carcere educunt, ut opprobriis satarent; aut enim textus, Jud. 16, 25: *Sumpsis jam epulis proceperunt ut vocaretur Samson, et ante eos iudicet: qui adductus de carcere ludebat ante eos, etc.*

Septuaginta reddiderunt juxta Codicem Complensem, et illudabant ei. Jam non ferro oculos ejus pètunt, non opprimit mole pondere, sed verbis res agitur, contumelias jaculantur, convicis affligunt; et qui molle pondus sustinuit, qui occecatus tacuit, ad contumelias et irrisione verba sic afficitur, ut ex tene se una cum Philistinis perire non dubitaverit. De quo ita pulchre D. Ambrosius, epist. 70: *Gravibus in eum insultabam conicis, quod duris et ultra ipsam captivitatem speciem viro ingenua virtus conscientia tolerabatur. Nam vivere et mori natura functio; talius esse probro dicitur. Nulla sane morte accidere potest ingenuo viro, quae illi non videatur tolerabiliora quam contumelias, quam convicis. Quibus concini D. Bernardus Serm. de Triplex custodia, ubi dicit lingua esse multo diuorem quam lanceam, clavos et spinas, quibus Christus dominus crucifixus fuit, dicens: «Levis quidem res sermo, quia leviter volat; sed graviter vulnera: leviter transit, sed graviter curit: leviter penetrat animum, sed non leviter exit: profert leviter, sed non leviter revocatur: facilè volat, atque adeo facile violat charitatem: facilè lingua habitur, nec minus facilè illabitur cordi; ita ut omnis inter loquendum minus proficerit, quod propriam cohiberent, dum non caverint alienam. » Et paulo post addit: «Nec verò hujusmodi lingua ipso*

*etiam mucrone, quo dominicum latum confossum est, crudeliores dicere vereari; fodi enim haec quoque Christi corpus, nec jam examine fudit; ipsi quoque nocentior est spinis quas illi tam sublimi capiti fuerit militaris impositus, seu etiam clavis ferreae quos sanctissimis manus illis et pedibus consummatio Iudicis iniurias infixit. » Longè nimurum horribilius Christo accidit linguarum speculum quam omnia tela a perfidis Iudeis contorta; unde sic Patrem orat, Psal. 65, 4: *Protege me à convertentia malignorum, à multitudine operantium iniuriarum; quia exacerbari ut gladium linguas suas, etc.* An non significans dicit: «Qui exacerbari gladios suos, paraverunt lanciarum spicula, cuspides spinarum? cur relatis veris lancearum et spinarum spiculis ad mystica linguarum tela transit? Praeclare Gillibertus Abbas, serm. 26 in Cantica sic fatur: «Horret Christus magis asperiatem morum, lingue stimulos, quia audeo spinarum. » Unus lingue aculeus, quod non fecerunt millia spicula lethalia, à Jesu pectore genitus et suspiria traxit. Vis id videre manifestus? Audi Mattheum de Christi passione verba facientem cap. 27, 59: *Pretrentes autem blasphemabant eum moventes capita sua, et dicens: Vah! qui destruis templum Dei, et in triduo illud redificabis; salva temetipsum; si Filius Dei es, descendere a cruce. Similiter et principes, etc. Quid ad hanc Jesus? Vix talia Iudei fantr, et Jesus clamans vox magna ait: Deus meus, Deus meus, ut quid dereliquisti me? Ecce tibi quod spicula non poterunt; Judgeorum lingue faciunt queribundum Jesum. Id quod notans D. Cyriacus lib. de Passione ait: «Clavis sacros pedes tercibrantibus fossisque manibus, de vulnerum anxietate non loqueris, de spinis sacrum caput pinguisibus non quereris, sed satagis ut innotescat posteris, quare derelictus a Deo videaris, expositus contemptus et iudicis Judgeorum. » Nec mireris, quod adeo Jesus præ omnibus aliis linguarum spicula sentiat. Nam quæcumque alia tela, esti atrocia, in unius hominis ordinatur interitus, verum lingue telum in totius orbis ruinam extenditur. Transverberat lancea petrus Jesu, clavi, spinae et alia corporis illius perdrunt, verum Judgeorum lingue petunt crucis desponsum, quo totus orbis intereat. Cum itaque Christus Judgeorum blasphemias tam agrè tulerit, quid mirum si Jobus amicorum contumelias lacessitus graviter conqueratur?**

VERS. 3.— EN DECIES CONFUNDITIS ME, ET NON ERUSETIS OPPRIMENTES ME. Numerus donariorum hoc loco certus pro incerto et finitus pro infinito ponitur pharsi Scripturae familiari, qualis illa Jacob, Gen. 51, 7: *Mutavit mercedem meam decem vicibus*, hoc est, sepe. Eodem numero finito pro infinito usus est Joannes in Apocalypsi, 2, 10: *Habebitis tribulationem diebus decem*, id est, multis diebus; similis modo acceptum Leviticus 20, vers. 26: *Ita ut decem mulieres in uno cibario coquunt panes*. Num. 14, vers. 22: *Tentaverunt me jam per decem vices*. 2 Esdrae 4, vers. 12: *Dicentibus nobis per decem vices*. Ecclesiastæ 7,

desperationem aut saltum animi dejectionem abgar, ex quâ longè major vulnus quam ex ignorantiâ accipiā. Et quidem existimo satius esse ignorare quam ab imperiis doceri, nam pro uno quem tollunt errore, multis alios et fortè magis perniciosos incidunt. Ita Stunica. Vel sic, ac si dicat: Esto ut aliquâ ignorantia labore, mihi id uni nocebit, non vobis. Ita Tirinus noster et Joannes à Jesu-Mariâ, qui nota esse concessionem, figuram oratoribus familiarem, dum adversario conceditur aliquid quod cause minime officia. Status controversia inter Jobum et amicos erat, an ob anteacta vita crimina plectatur. Et quidem licet Jobus, ex quo disceptatio cepta fuit, multa ignorando, loquendo vel alterando peccasset, non proinde causa caderet. Non enim disputatur, an inter dicendum ignorari, errari, lapsus verbo fuerit, sed an peccari ante calamitatem quam sustinet; quod cum ex praesentis disputationis culpi non possit convinci, concedit quod extra rem est, et quod nocere nequeat, quasi ad hunc modum effaretur: *Vos me acriter reprehenditis, et ex disceptatione reum pergitis; fateor ergo, estis ita sit; seu, ut Chrysostomus ait: Ex concessione detur ita esse sicut vos vultis; quid proterea obtinetis? Profecto non est cur eferamini, et mecum insolentias agatis. Unde subdit:*

VERS. 5.— AT VOS CONTRA ME ERIGIMINI, ET ARGUITIS ME OPPROBRIIS MEIS. Hand obscurè arguit amicos stoliditatem et inhumanitatem non tolerandæ, quod sibi afflicti sic insultarent. Absurdum enim est vel maximè ac valde indecens etiam criminis convictioe convicis in alios detorquentis, que ubi ab aliquando jactantur, tam signum est in illo nihil pudoris remanere. Hinc impudentiam et maledicorum symbolum atque hieroglyphicum est canis, ut Pterius Valerianus auctor est. Quod divinus etiam oracula probari potest, in quibus hujusmodi homines canis vocantur. Nam primo libro Regum, ubi de Nabale, homine recordi et contumeliosi, dicitur 1 Reg. 25, 3: *Erat pessimus et malitiosus*, Septuaginta vertunt: *Malitus in studiis et homo caninus*. Alius etiam lingua promptus et expeditus ad maliciecum in paginis sacrosanctis cum incendio longè et latè grassante cumque tetris aspidibus componi solet. Ita enim Salomon in Proverbii 16, 27: *Vir impius fudit malum, et in labiis ejus ignis ardescit*, hoc est, ut aiat Vatablus, et verba quibus sunt velut ignis, longè et latè populantur omnia, instar ignis temerè et petulantè vagantur ad contumeliam omnibus imponendam, ac honestissimos viros et religiosos maledicunt, proscindentes. Hunc Graecum ignem vidit etiam canorus David, et flebilibus odia prosecutus est Psal. 72, 9: *Lingua eorum transiit in terra*. Quem locum sic illustrat Chaldaeus: *Lingua eorum usit sanctos terra*. Quæ flamma tam perniciosa? Quod fulmen expressum nubibus, rubro igne violentum, tantum edit stragam, et ruinam tam funestam importat? Jure igitur miratur S. Chrysostomus, in homilia de tribus pueris fornacis Babylonie, ignem vehementer accensum, et furentem veluti globos evomente, sanctos pueros non attinere, ignem verò lingua maledicere viros etiam sanctissimos urere.

VERS. 4.— NEMPE, ETSI IGNORAVI, MECUM ERIT IGNORANTIÆ MEÆ. Id est: Malo ignorantiæ mea damnatione ferre, si quod sit, quam tam gravibus sermonibus vestris crudiri, quibus irritatus forte in tantis malis ad-

perspicere, in tantis acuminis versantem, impetum facit, ac propemodum pedibus obterentes insultat.

VERS. 6. — SALTEM NUNC INTELLIGITE, QUA DEUS NON AQUO JUDICIO AFFLIXERIT ME, ET FLAGELLIS SUIS ME CINXERIT. DIXI, inquit, vobis sapere in errore magno vos versari, dum hanc dolorum carnificinam propter mea mali peccata impostaam putatis; sed nunc saltem animos adhibeite dociles, et intelligite alter se rem habere; nam si Deus me vehementer afflxit, neque illum habuit velim, quod non ad dolorem meum et ignominiam expromperit, atque undeconcupido denso malorum omnium agmine vallaverit, fecit hoc non ut Iudex, qui peccata reorum eorum pensat suppliciorum trutina, sed ut pater, qui filium exercet, et ad majora quotidie subeunda comparat et instruit. De quo vide que cap. 6, vers. 2, dicta sunt. Confer itaque Job mala que patiebatur cum vita sua, proindeque inventi Deum non punivisse ipsum ex iudicio. Ubi enim negque meriti neque deficit ratio attenditur, non pro iudicio infligitur poena, sed pro voluntate, que tamen in Deo semper aquissima et justissima, simul et bona est, quando in bonum puniri edificet. Et ut alia nulla subasset ratio, illa sola quod creator in creaturam suam plenum jus habet, illi ab omni iniustitia excusando sufficit. Non est ergo cur conqueramur dum a Deo affligimus, cum ipse fecerit, qui mala omnia in bonum nostrum convertit et adiuvat, ut aliquando potius et latari atque gratias agere Deo debeamus, quam quidquam contra illum iniquè loqui. Debet siquidem fidelis animi potius attendere ad bonum, quod ex afflictionibus laceratur, quam ad ponam quama afflita perpetuit. Quod etiam fecisse legimus iustum Josephum a fratribus venditum, sicut adverturnt D. Chrysostomus, hom. 61, et S. Ambrosius lib. de Joseph, cap. 12, ubi ponderat id quod Joseph dixit Gen. 45, 5: Nolite pavere, neque durum vobis videatur, quod vendidistis me in his regionibus; pro salute enim vestra misit me Deus. Non enim tam attendit Joseph, quod a fratribus fuisse misus ad mortem, quam quod a Deo minus fuisse ad vitam. Agnoscit hoc S. Augustinus, lib. 9 Confessionum, cap. 8, cum ait: Tu, Domine, Rector celum et terrarum, ad usus tuos contorguens profunda torrentis, fluxum secundorum ordinans turbulentiam, etiam de alterius animae insanìam sanasti alteram, etc. Multoties enim evenit, ut in nos collimenter sagitte, quas minime a sagittantibus meremur, ut inde proficiamus; proindeque vulnerum dolorem debemus patienter sustinere ea maxime ratione, quod nobis maximum afferunt emolumenta; quanto magis proinde debemus aquaminiter tolerare que meruius, dum certius in nostrum profectum dirigit a justissimo et benignissimo Deo!

VERS. 7. — ECCE CLAMABO VIM PATIENS, ET NEMO AUDIET; VOCIFERABOR, ET NON EST QUI JUDICET. In Hieracoo est: Ecce vocifer violentiam, et non evadetur; clamo, et non est iudicium. Quod, inquit, adversum me Deus iudicem non agat, et legitimo foro causam

meam non expendat aut judicet, vel hinc potest, quid quavis agnosceré, quod cum vim patiar, et inquis multis criminationibus obruar, et innumeris consideri opprobriis, clamo quotidiè, neque est qui audiatur; judicem appello, qui male jaetatum causam ab injuria vendicet, sed frusta, quia nondum judicii faciendo tempus advenit. Loquitur quasi athletarum more, qui ubi in stadio sunt, post finita certamina, post hostem prostratum, ad iudicium et sententiam iudicium, quia victores declarantur, et palma donentur, cum clamoribus audeant. Sic sanctissimus vir post praefata milie, post mille conflictus cum diabolo, cum uxore, inter antem convicia clamabat, iudicium spectans, quo agno solvereatur, et vitor abiret in pace; sed ecce, ait, vociferor, et non est qui judicet, non est qui sententiam ferat, et bellis finem impetrat. Et merito, eti diabolum toties vicerat Jobus, non abservi certamina, usquidem cum convicias amicorum configitat, illaque sustinendo vincat, in quo uno finiuntur universa certamina, et pax tranquilla rutilat. Ita D. Ambrosius lib. 2 de Interpellatione Job, cap. 5, ait: Nunc enim si clamat: nondum iudicium, adhuc in agone erat, adhuc luctabatur, adhuc certamen supererat illi. Non enim exiit corona. Debebatur illi certamen tertium, amiserat omnis sita, et patrimonium cum filiis. Patiebatur vulnera caro eius: manebat, ut tentationes verborum vinceret. Tunc nempe solvitur agon, tunc finiuntur certamina, tunc pax affulget quietis et tranquillitatis perpetua, cum convictiones tentationes devictas habet. Haec una victoria omnimodum tranquillitatem et pacem parit. Hinc Paulus ad Hebreos ait, cap. 10, 52: Magnum certamen sustinistis passionem, et in altero quidem opprobriis et tribulationibus spectaculum facti. Merito vocat magnum certamen illud, in quo opprobria sustinuerunt; et quasi inde nil jam bellum maneat, addit: Et rapinam bonorum cum gaudio suscepistis. Post opprobrium certamen jam non restat metus, sed in omnibus gaudia. Tunc solium bella finita esse et pacem aliam tibi adesse putat, cum verba oblongum sustinueris invictus. Etsi mille hostes prostraveris, eti diaboloi jacula extinxeris, eti martyrum crucis expleveris, non firmasti pacem, donec tumultuosa verba patienter tuleris.

Hinc scilicet est, quod viri sancti, ut magnitudinem animi sui testentur, vel rident, dum contumelias afficiuntur, vel eas tacendo nihil faciunt, nec se lesos sentunt aut fatentur, vel maleficentibus benedicunt. Ridebat utique Job dum opprobriis afficeretur; pro eo enim quod nos habemus: Ecce clamabo vim patiens, et nemo audiet, Septuaginta habent, ecce video opprobrio, non loquar; S. Augustinus legit opprobrio; S. Ambrosius: ecce video in opprobrio. Que verba sic explicat, lib. 2 de Interpellatione Job cap. 2, post medium: Immiterunt hunc virum, qui silentio suo redarguebat convicantes; ostendebat enim virtutem animi sui, quem certum est non moveretur; et conscientiae innocentiam manifestabat, qui objecta non recognoscet, sed quasi aliena ridetur. At vero si

enobis aliquid objiciatur, dum nos purgare volumus, exacerbamus; dum ulciici cupimus, confitemur. Et capite tertio ad medium ait: Vidi (scilicet Deus) de cunctis et turbine, manum laboranti dedit, victorem caserunt, coronam detulit. Quid autem pulchritus quoniam ridere cum maleficentibus nobis? Gaudere enim debemus si aliena dicantur, etc. Gaudere sane et exultare iussit Christus Dominus suus in persecutionibus. Gaudentes ibant Apostoli a conspectu concilii afflicti, vinciti, verberati, ac morti tandem destinati, ut pulchre advertit S. Chrysostomus, hom. 14 in Acta, dicens: Non ex miraculis declararunt Apostoli Dei virtutem, sed ex gaudio in contumelias, etc. Virtus enim Dei, non hominis videtur magnitudo, si ad opprobria, quae humanae animum pungere et excitare solet, quis rideat, et maleficentibus hominibus juxta Christi praeceptum gaudet, et exultet. Maleficet Semei, mittebatque lapides contra David, gravissimam exprobrationem commissa criminis: ipse vertebat, sicut advertit citatus S. Ambrosius, et silentio supererat, cui noluit monumentum aliquod inferri per servos suos. Praschare in hanc rem Seneca, lib. 2 de Ira, cap. 54: Psiilli, inquit, homines et miseri sunt, qui possunt evadere. Ex quo, inquit, quidam subit agon animi in angustias compulsi, quem nemo satis novit, nisi qui perpetuit, cui a prudentibus spiritualium aegritudinum medicis leniter succurrendum, ne pragmatum animus oneri gravissimo succumbat. Merito sane filius Sirach excellenti iudicio cursum hunc vita nominavit jugum grave super filios Adae, Eccl. 40, 1; non jugum illud Romanorum, sub quo ducebant vietas nationes ad nonnullam ignominiam et Victoriae sue amplitudinem ostentationem, aut quale bonum est ligno leviori, sed jugum ex omni genere miseriarum conformatum, et incredibiliter ponderosum, ut nihil quidem ingeniosissimum et verissimum dixisse videatur Euripides, qui vitam vocat innumerabilium onus malorum. Hinc illud dictum Solonis ab arcana sapientiae promulgat, cuius Clemens Alexandrinus meminit, lib. 5 Stromatum. Quis homo est calamitas. Mirabilis sententia, quod homo nominetur calamitas, non calamitati obnoxius; sed prudenter ab hiero illo Gracie et exquisita consideratione id pronuntiatum est. Nam ut acutus in epigrammatis poeta Martialis lib. 11, epig. 93, Zoulim quendam, ex omnium colluvione soridum fictum et concretum, non vitiosum dixit esse hominem, sed vitium.

Non vitiosus homo es, Zoile, sed vitium.

Ita Solon, cum videret hominem miseris frequentibus circumscriptum, animi segritudine et continuo proprie doloribus obtutum, non calamitosum illum nuncupavit, sed calamitatem. Sic Nyssenus Gregorius, hom. 6 in Ecclesiasten, cum de presentis vite incommode multa miserans eloquerit, ut mos illi est, disseret, ostendit in eis esse, improbum examen calamitatum, et miseriarum opus velut vesparum latebrum odiosam et funestam. Undique volant importune illæ vesperæ, et incurvant in oculos, in pectus animi sedem, in penitissimam mentem, et cor ipsum miserissime cru-

cure, doloris molestiaque redundant. Simili tropo sensi loquendi modo usus est Jeremias dicens, Thren. 3, 6: In tenebris collocavit me quasi mortuus semiperitos; circumdificavit adversum me, ut nos egrediar, agravaret compedem meum, conclusit vias meas lapidis quadris, semitas meis subvertit. Hoc malorum omnium maximum censemur, si ab illo nulla sese ostentat spes libertatis aut laborum effugium. Nam si quando homini lux salutis optate libertatis affuerit, respirat aliquantum, et ipsa melioris fortunæ cogitatione libertatem quodammodo et requiem representat. Sed Deus sic Jobum affixit sterquilino et sordidum, sic constrinxit pedes contractis nervis, ut neque valeat mouere seipsum, et per consuetum semitam ambulare; neque si posset, viam quippe, quam Dominus tenebris inobscenat, inveniret.

Similia quoque viris spirituitalibus non rarò accidere tradunt Asceci. Et quidem Joannes a Jesu Maria in hunc locum scribens multis experimentis compertum esse asserit, viros sanctimoniam vite conspicere eò interdum anxietatis adduci, ut in vineula conjecti sibi videantur, neque ultam sibi semitam patere animadventar, quia possint evadere. Ex quo, inquit, quidam subit agon animi in angustias compulsi, quem nemo satis novit, nisi qui perpetuit, cui a prudentibus spiritualium aegritudinum medicis leniter succurrendum, ne pragmatum animus oneri gravissimo succumbat. Merito sane filius Sirach excellenti iudicio cursum hunc vita nominavit jugum grave super filios Adae, Eccl. 40, 1; non jugum illud Romanorum, sub quo ducebant vietas nationes ad nonnullam ignominiam et Victoriae sue amplitudinem ostentationem, aut quale bonum est ligno leviori, sed jugum ex omni genere miseriarum conformatum, et incredibiliter ponderosum, ut nihil quidem ingeniosissimum et verissimum dixisse videatur Euripides, qui vitam vocat innumerabilium onus malorum. Hinc illud dictum Solonis ab arcana sapientiae promulgat, cuius Clemens Alexandrinus meminit, lib. 5 Stromatum. Quis homo est calamitas. Mirabilis sententia, quod homo nominetur calamitas, non calamitati obnoxius; sed prudenter ab hiero illo Gracie et exquisita consideratione id pronuntiatum est. Nam ut acutus in epigrammatis poeta Martialis lib. 11, epig. 93, Zoulim quendam, ex omnium colluvione soridum fictum et concretum, non vitiosum dixit esse hominem, sed vitium.

delissimèque dilacerant, ut ipsa carnificina Egyptias plages et cimiphium atrocitatem aquare videatur.

VERS. 9. — SPOLIavit ME GLORIA MEA, ET ABSTULIT CORONAM DE CAPITE MEO (1). Gloriam vocat quidquid in priori fortuna illi ornamento atque splendori fuerat, ut puta divitias, honores, nominis claritatem, et cetera omnia quae apud homines ipsum olim reddebat gloriosum, quibus omnibus iam se spoliatum lamentatur. Fuerat quippe Jobus, si divitias species, opulentissimus, si nominis celebritatem, famam longe claram, si dignitas splendorem, rex, et quidem, ut capite primo dictum est, *magnus inter omnes Orientales*, id quod etiam hoc loco hunc obscurum insinuat, cum coronam, regium insigne ac praecipuum ornamentum, capiti suo detractam sit.

Vatablus cum Hebreis refert hanc ad filios ruinadomus oppresos. Coronant siquidem parentem filii, cum illum medium circumdant, multisque verius, cum illum debito afficiunt honore, aut cum pater in publicum procedit, à generosis et probris filii circumspectus. Nec majorem aliunde quam ex talibus liberis sibi glorian pater arrogat, nullo pulchritudo ornamento adornatur. Quo in sensu dicitur, Prov. 17, 6: *Crona seu filii filiorum*, duplicit quidem corona sex redimitorum, ex filii et nepotibus. Hinc etiam S. Augustinus infantes illos, qui ab Herode perempti sunt, innocentes matrum suarum ornamenti coronasque aut redimicula intelligens, serm. 1 de innocentibus dixit: *Cum tyrannus jacaret infantes, matres crines capitis dissipabat, quae ornamentum capitum amitterebat*. Et si Basilius in Catena, ad illa verba, Job. cap. 1: *Dominus dedit, Dominus abscondit*, Jobum ita loquenter adducit: *Tandem pater sum appellatus, quandovis visum est ei qui me patrem constituit, sobolis coronam nubi rursus adimere cogitavi; de rebus quo illius sunt nihil pugno*. Vides filios coronas similitudine significatos. Ut enim corona caput exornat, ita et filii parentes suos. Talem et aeternam Pater coronam habet, scilicet Filium, quo velut coronà ad diademata redimitorum, iuxta illud Symesis, hymnus 1:

*Superstantialis vero fons
Coronator pulchritudine protinus.*

Coronatur celestis Pater, coronatur quoque B. Virgo, que mater est. Hinc illud S. Bernardi, serm. 3, super: Misus est, ubi sic. B. Virginem allego: *Nescio virum, sed signis filium; qualen filium?*

(1) *Gloriam meam à me detraxit*, me gloriā meā exūt; quām ante in honore esse et preto, nunc oculos jaceo et contemptus. Quidam opes, per quas quis honoratur, vel prudentiam et sapientiam, quae homines celebrat et gloriros reddit, intelligenti; sed generaliter estimatio, splendor, opes, et quicquid erat, quo ante celebris fuerat, indicari videtur. Iden dicitur altero hemistichi: *systulat coronam capitū mei*, substitut id quod mihi ornamento erat; et velut coronā me condecorabat. Quidam Hebreorum per coronam filios intelligendos putant, ex Proverb. 17, 6: *Crona seu filii filiorum*. Sed corona imagine figuratur omne quod homini vel rei alicui est ornamento et dignitati, vid. Ezech. 16, 12, 21, 51, Proverb. 4, 9, Thren. 5, 16. (Roscmuller.)

(Calmet.)

Filius paternæ charitatis erit corona tua castitatis, Christus ejus corona est, quo nobilior illustriorque inveniri non potest, ut pulcherr. S. Amadeus, homi, 6 de laudibus B. Virginis: *Corona, inquit, capitū ejus Christus est, dicente Sapientissimum, quid filius sapiens corona sit matris sue*. Et quis sapientior illo qui est Patris sapientia? Benū autem corona de clapiō esse dicitur, quia in novo et veteri Testamento nomine lapidis Christus significatur. Dicitus est lapīs proper potentiam, pretiosius proper gloriam. Sic ille. Unde patet non esse quidem novum insolensque coronam de filio dici. Sed prior explicatio est magis literalis et propria hujus loci, ut sciēt corona sumatur pro splendore quem ante obvianter.

VERS. 10. — DESTRUCTUÍ ME UNDIQUE, ET PERERO (1), ET QUASI EVULSE ARBORI ABSTULÍ SPEM NEAM. Undique se destructum vel disceptum ait, quia malorum ob-sidio quedam illi circumdata fuit, ne quid intactum remaneret; opes, honor, proles, amici, corporis sanitas, animi serenitas erecta sunt, ut agmine conferio et cuncto cingere. Eleganter verò subiungit subtulatam spem quasi arbori evulse. Arboris quippe succise, cuius stipitis pars cum radicibus in solo relinquitur, spes non perit, cum ramos iterato parta producat, seseque in canam effundat; at si ab radice eruatur, si à fibris ipsi extirperatur, nihil ei omnino spes supererit, quia penitus illi exarescit; quamobrem evulsa stirpitis arbor amisse sibi hieroglyphicum censemur. Job itaque sub hæc evulsa arboris similitudine se omnem posteritatis spem amissam lamentatur; quippe qui liberis ad unum omnibus ruinadomus oppresis et extinctis, præ nimia agridundine insuper gigendi potentiam amiserit, et instar ligu aridi jam nunc per mortem evulendum videatur. Quare non male Hugo, Titelmanus et Cajetanus spem hoc loco filii et filias interpretantur; siquidem in filiis partus quodammodo reviviscit, iuxta illud Ecclesiastici, 50, 4: *Mortuus est pater ejus, et quasi non est mortuus; similem enim reliquit post se*.

Tropologicè. Tot nomenquam tantisque nobis Deus immittit tribulationes, ut nos undique destruere velle et quas avulse arbori omnem spem penitus abstruse videatur. Sed non idcirco vir justus dimittit, unquam spem illam theologicam, que non confundit, certus cum Apostolo, *quia neque mors, neque vita, neque angelii, neque principatus, neque virtutes, neque instantia, neque futura, neque fortitudo, neque altitudo, neque profundum, neque creatura alia poterit nos separare à charitate Dei*, que est in Iesu Christo Domino nostro. Esto enim ut ad tempus in summis angustiis versetur, securus est tamen, quia Deus non destruet eum in finem; et quantumvis ipsum hic mori contigerit, nequam tamen evellet radicem ejus de terra viventium; quod impio Deus per

(1) Hebreus: *Confregit me undique, et ivi; abeo, per eo*, et arbor, que confingitur seu elevatur, vel sepes quae scindunt et elevuntur.

Psalmistam minitatur. Hinc licet Jobus, prout verba eius sonant, presentis ac mortalis hujus vita ac fluxe prosperitatis spem omnem abjecisse videatur, aeterna tamen ac future vite spei plenus erat, qui (ut paulo post infra, versus vigesimo quinto, videbimus) tam pulchritudine resurrectionis philosophat. Neque vero etiam in hæc vita in posterum Deus Jobum penitus dereliquit, sed salis exercitato et probato paulo post reddit omnium quacumque fuerant ei duplicit, et benedicit novisimis Job magis quam principio ejus; ut in calce Libri commemoratur. Ceterum hisce Jobi non dissimiles hominibus spiritualis affectiones in ariditudinibus et anxietatibus ac desolationibus internis non raro accidere solere compertum est, ita, ut Deum aliquid propitium et faciliem experti sunt, videantur sibi adeo longe reiecti, et à Dei consuetudine repulsi, ut nulla spes recuperanda interne illis prosperitatis in animis dejectis eminet, quam quidem ipsi animadvertiscant; quod mira Dei providentia contingere procul dubio assursum est, ut Ascelici scriptor passim docent.

VERS. 11. — IRATUS EST CONTRA ME FUROR EIUS, ET

SIC ME HABUIT QUASI HOSTEM SUM. Furor et ira, prout alii affectus humani, traductuunt in Deum per similitudinem quodam affectuum quales ab homine irato prodentur. Nam quod ad rem attinet ipsam, compertissimum est naturam divinam ejusmodi motus pati non posse, cum sit ipsam serenitas et tranquillitas. Quid autem istiusmodi locutiones significant, que Deo iram tribuntur, cum in Deo ira non sit, diversimod expoundunt Patres; ac in primis S. Dionysius sole monet illas *terribilitate*, id est, *eo quo Deum decet modo, accipiens esse*, scilicet sine turbulentia passionis, que in divinum Numerum non cadit; quinimodo docet etiam in angelis longe altera quam in nobis oportere vim irascibilis considerare, ut videlicet significet, « masculorum ratione immutabilemque statum, in deformibus isti immobilitatemque sedibus firmatum, » Quoniam autem ira et furore, ebrietates et crapulae, sonni et evigilations, juramenta et malediciones, similesque locutiones, que de Deo in Scripturis enuntiantur, intelligendae, et per dissimilitudinem explicante sint, in symbolica theologia, que magna Ecclesia damno intercedit, se fusius explanande memorat cap. 5 mystice Theologie, atque epistola 9 ad Titum. « Non autem inquit Clemens Alexandrinus, lib. 2 Stromatum) haec non cessamus carnaliter intelligere, et ex nostris animi affectionibus deducere Scripturas, et Dei impiam voluntatem nostris motionibus similiem accipere; ut nos autem audire possumus, ita in Omnipotente habere existimantes, impie aberramus; sed ut nos autem poteramus, qui carne eramus illigati, ita nobis sunt locuti prophetae, Domino se salubriter accommodante ad demittente ad hominum imbecillitatem. » Et Pedagogi lib. 1, cap. 8: « Non enim Deus irascitur, ut nonnullis visum est, sed per suam in homines benevolentiam a plurimis quidem abstineat hortatus est, omnia autem que sunt agenda indicavit. Bona autem est haec ars,

terre ne peccamus. » Sanctus Damascenus, lib. 1, cap. 14: « Per iram, inquit, et indignationem Dei intelligimus voluntatem ipsius odio vitii flagrantem, illudque aversantem; nam et nos ea que cum voluntate nostri pugnant odio habentes, iram pro-rumpimus. » Eodem sensu Chrysologus, sermones 45: « Ira, inquit, Dei est delinquentum poena; furor Dei est supplicium peccatorum. » Sed hæc, ut bene notat Pineda noster, ira divina significatio neque in Jobum, neque in hunc locum quadrat, cum innocentius patiatur; non enim impium quid gesit in opere, sed neque peccavit labis suis, ut Deus ipse testatus est. Melius ergo alii per iram Dei aut furorem ira intelligent cruciatum, dolorem aut aliam plagam molestissimam à Deo irrogatam, qualcum scilicet inferre solet iratus homo; ut sit aliquando loquendi modus, quicquidam tropica istiusmodi locutiones sapienter explicat Nazianzenus per antistropham, id est, conversionem corum quae in nobis sunt ad Deum relatorum, dum in Iambicus sic ait:

Antistropham fac cogites, et totum habes.
Nam bille quoniam concili aliquem cadiamus,

Iram proinde cum ferit damus Deo :

Sic viam et aures, sic manus hinc fiximus,

Dantes supremo Numini huc quibus utinam.

Et sic me habuit quasi hostem sum. Modus est latenter similius isti quem Jeremias in Threnis exprompsit: *Teledit arcum suum quasi inimicus, firmaverat dexteram suam quasi hostis*. Cujusmodi sermo graviter afflictorum proprius est, cum tamen se adeo amari in animum inducent suum, ipsaque armillas in bonum ac prefectum suum directas existimant. Quapropter Joannes à Jesu María parvorum sit veris Dei cultoribus acerbè vexatis, si, dum recrudescit dolor, hujusmodi querimonis utantur.

VERS. 12. — SIMUL VENERANT LATRONES EIUS, ET FECERUNT SIBI VIAM PER ME, ET OBSERVERUNT IN GYRO TABERNACULUM MEUM. (1) Hic explicat, quoniamò se Deus in hoc congressu gesserit ut hostis; nam et copias conscripsit armarique, quas in Jobum inverxerat, et ab illo omnes eas commoditates et subsidia submovebat, quibus arcere posset aut impetum hostilem sustinere. Latrones autem olim milites dicebantur, ut Varro sit, lib. 6 de Lingua Latina, à latere sic dicit,

(1) Exhibetur hic Dominus eum princeps, copias suas in hostem mittens. Fuis agmina in me ruerunt, hereditatem meam vastarunt, et undique me clausum obseruant. Dei agmina ipsa sunt militis, quae Jobum ordine invaserunt. Hebreus: *Similiter venerant turmas latronum ejus, et straverunt super hereditatem meam viam regiam*; vel straverunt super me viam suam; aggrem, ferè diecam, super me strixerunt, ut commode transirent. *Et castrometati sunt in circuitu tabernaculi mei*. Nomen latronum hic nihil invidiosum habet; sonat enim militis, pro prisca veterum consuetudine, que fuisse seu direptionem torcularum ac gregum haliebat minima nefaria inter populos nullo federe conjunctos; atque ita sese bello etiam non indecio lassessabant. Hoc sensu per appellari injuriosum non erat. Furandi artem Mercurium docuisse, pagani narrant. Autolycus laudat Homerum ex nomine quidq; fur esset eximus, cui Mercurius artis illius manus dederit. (Calmet.)

quia circum latera erant regi, atque ad latera habebant ferrum, quos postea à stipatione stipatores appellarent; hinc ad quosvis etiam alios milites significantes eadem vox adhibuit est, ut Servius notat in lib. 12 Aeneidos, non procul ab initio: *Latrones eos dicebant, qui conducti militabant, ann̄o r̄i x̄z̄p̄z̄*, quorum merces x̄z̄p̄z̄ dicitur. Ex Hebreos autem hoc loco etiam veri potest exercitus aut agmen, scilicet tribulationum et dolorum, vel, ut Septuaginta vertunt, tentacionum, vel, ut Gregorius exponit, demonum, vel proprii Chaldeorum latronum, de quibus cap. 1, vers. 17, actum est. Illud autem: *Fecerunt sibi viam per me, referri viatut ad militarem Ienitiam*, quando scilicet milites invadunt alienas regiones, et dirutis praeditorum hortorumve muris ad sepiibus, viam sibi faciunt per loca olim clausa et culta, omnemque amencantem ac letitiam demoluntur. Vel fortè usitatim erat inter Idumaeos, quod fecit olim Ioseph cum regibus a se dominis, in quorum cerviebus justus ut ponebat pedes exercitus vicerat; que summa erat miserorum ignominia et acerbis dolor. Sic in libro Ioseph habetur, cap. 10, 24: *Cumque educi essent (nempe quinque reges) ad eum, vocavit omnes viros Israel, et ait ad principes exercitus qui secum erant: Ita, et ponite pedes super colla regum istorum.* Aliud quid duris fecisse dicitur David, ut super hostes viatos transirent tribule, et trahere et ferrare carpente. Hoc verò nū aliud est, quam facere en hostibus viam, quam calcarent et hostium pedes et plastrorum rotæ. Neque aliud patiuntur vite, que viatorum calcantur pedibus, et carpentorum rotis conteruntur.

Hanc explicationem confirmat Isaías, ubi talen minorum Idumaeorum populo qualem vicum ab hoste posteriori subire cogitur ignominiam. Jubit enim vitor et barbars inimicus Iudeis, ut scipios sternant humi, ut quemadmodum per viam, sic ille per Iudeorum strata et incurvata corpora transiret: *Et dixerunt (scilicet hostes) anima tue: Incure, ut transcamus; et posuisti ut terram corpus tuum et quasi viam transuenientis.* Quoniam expposito est Sancti nostri, mithique præ ceteris placet, cum hic allegoricus sit sermo, et à re militari translatum. Quod autem est: *Et obcederunt in gyro tabernaculum meum,* nonnulli putant esse *terras ap̄p̄z̄*. Nam prius est obcedi civitatem aut tabernaculum, quam viatum aut obcessum hominem ab hoste conculeari. Sed bene ibidem notat Sanctius noster sic etiam accipi posse, ut hoc modo conculeari dicatur obcessum tabernaculum et præclusa via, ut illi nullus pateat ad libertatem seu fortunam meliorem aditus. Quod lamentabatur Jeremias in Threnis, cap. 3, 5: *Edificauit in gyro meo, et circumedit me felle et labore.* Quod item paulo ante significavit Jobus, versiculi octavo: *Semitam meam circumsepsit, etc.* Atque haecen quidem exposuit Jobus, que furiunt hostiles et adversari machinationes; deinceps verò removet illa quæ, in hoc loco, longo difficultate congressu subsidio

illi esse debuissent, fratres videlicet, amicos, domesticos, quoque aut generis communio sociarāt, aut de quibus ipse prius humanissimè ac liberalissimè meritus fuerat; unde subdit:

Vers. 15. — *FRATRES MEOS LONGE FECIT A ME, ET NOTI MEI QUASI ALIENI RECESERUNT A ME.* — Vers. 14. — *DERELICUERUNT (1) ME PROPINQUI MEI: ET QUI ME NOVERANT OBLITI SUNT MEI.* In hoc etiam Job Christi à discipulis derelicti typum gessit. Optimè autem hominum ingenium ob oculos ponit, et quā ratione mortales amicitiam et benevolentiam, quam frequentur usurpant, et de quā gloriari solent, inter se colant, ut discubant at hominibus spes nostras abducere; et in Deo solo collocare, monente pietatis Jerem. 17, 5: *Malitius homo qui confudit in homine, etc.* Cui consentient Davidis illud effatum: *spiritu principi haustum, Psal. 39, 15: Quia vanus salus hominis.* Homo enim sapè in officio et amicitia languet, et obliviscitur, et contemnit, spemque frustratur; et quod nullus nequit, et querit potius sua quām aliorum commoda, vanus est, vanitasque ipsa; denique facili emoritur. Unde fatui omnino qui confidunt in hominem, cum nemo sibi certa promittit de aliena voluntate possit. Et immuneris propè exemplis doceatur in fundo invenimus, quisquis aliena voluntati iniurit, cum nulla proprie arundo tam variis agitetur ventis, quām hominis animus omnī flexibilior arundine; è minimā causa ex amore exsurgit in odio, ino è nulla causa, è beneficio manu in ferrum et sanguinem. Quid? Quod plures ferē viros magnos consanguine magis quām extero cedidisse ferro repertas, ut nec fratri negue adeo conjugi fiduci possit.

Hanc humanæ vitæ labem cum propheta pī animo adverterent, studuerunt monitis suis omnes in officio continere, et siutiam in hominibus fiduciam amitteri. Creber est in eis re vates Regius, et aliquando verò negat generatim spem in homine colloquandam, aliquando nominat discreti principes, in quibus plus periculi videbatur, Psal. 143, 3: *Nolite confidere in principibus, in filiis hominum, in quibus non est salus.* Per principes intelligit, ut Septuaginta vertunt, *z̄z̄p̄z̄z̄*, omnes dignitate et auctoritate precelentes, reges, duces, prefectos, magistratus, quique ius in alio obtinunt. Ad hujusmodi homines, qui inferioris sunt note, facile adhaescunt, eos vererunt, eos colunt ob potentiam, decū, opes, et gratiam et iustitiam potestatem; et Dei oblitii et amabilissimæ pro-

(1) *Cesserunt, vel desierunt, sub. me consolari et invitere.* Desisterunt ab officiis solitus. *Deseruerunt* ab officio humanitatis; vel, à me se aviererunt; vel, *deseruerunt esse*, sive, *non sunt*, vel, *nulli sunt*; non habeo illos amicos. Nemo ad me accedit, ut olī habeat comites, clientes, etc. Non erant tales quales ante fuerant.

Qui mihi notaverant, et noti mei, vicini, propinqui, cognatione vel affinitate, necessarii, vel consanguinei, vel cognati, mei, siccantes me.

Obliti sunt mei, siccantes me; sicut agit, quasi me non novissent. *Obliti sunt amicitarum erga me.*

(Synopsis.)

videntia, quæ nunquam indormit rebus fidulam atque justorum, in eos spem animi sui omnem transfrunt, illos demererit omni genere officiorum conantr, eisdem servient et insidiōse adulantur, neque timent eorumdem causā divinam legem impie et indignè violare. Sed nolite, inquit David, *confidere in principibus, in filiis hominum*, in filiis Adam, oblivious, superbus, nihil curanthus, qui vobis etiam miseric et inimicis illudunt, vos abiciunt, fallant fidem spem frustrantur, ut non sine causa etiam Michas in oraculo quoque suis posuerit, cap. 7, 5: *Non credere amico, non confidere in due.*

Sed demum magnos illos viros et sublimes dignitate interdum ad clientes benevolentia sue oculos addictere, præstare iisdem oper et auxilium, tueri afflictos morentesque recreare; quandiu tandem id futurum est? Sunt enim sibi hominum, hos est, mortales, eodem ē luto compositi, ruinosi. Abiū in fumum lux illa omnis radiantis auctoritatis, pompa illa fulgens opibus atque potentiis ut puerilis bullæ crepat et difflatur, et secundum propheticum dictum, omnium propè corum hominum memoria cum sonitu perit. In his ergo sapienti, et amissi christiane vita omnia dimicentes, fiduciam collocandam petet? Sed nec in fratribus quidem salus aut fiducia est ponenda. Nam, ut in proverbio est, *fratrum quoque gratia rara est.* Unde David quoque non securis ac Job in persona Christi lamentatur, Psal. 63, 9: *Exiranus factus sum fratribus meis, Septuaginta vertunt, quod venit Psalmorum verbum: Quid? Propter redditum: Alienus factus sum fratribus meis.* Et si frater non esset animo alienus, parum tamen aut nihil potest nobis conferre ad salutem, ut idem Psaltes regius alibi testatur, Psal. 48, 8: *Frater non redimit, redimet homo?* Si hoc legendum esse cum interrogatio monet S. Basilius, aliquin repetendat esset negatio de more Scripturae sancta. Est enim sensus, quod cum frater non redimat, multo minus illius homo redemptus sit; quo à fortiori confirmatur quod dicebamus, nullam in hominibus fiduciam esse colloquandam. Ille ergo prudens est, qui in solo Deo spem omnem ponit; nemus hunc fallet, nulli doli evertent, nulla subvertent prudenter. Neque enim ultra comparari divina sapientia potest. Vide plura de his supra, cap. 1, vers. 10, cap. 6, vers. 13, et passim alibi. Eodem etiam spectant que sequuntur.

Vers. 15. — *INQUILINI DOMUS MEA (1) ET ANCILLE MEAE SICUT ALIENUM HARCIERENT ME, ET QUASI PEREGRINUS FUI IN OCULIS EORUM.* Arremosas suam conditio nem amplificat, docetque quām gravia et prorsus indigna patiatur, scilicet inquinolitorum, ancillarum et servorum contemptum. Inquiliini autem illi dicuntur, qui in alienis habitant ædibus, sive simul cum domo

(1) *Habitores, sive habitantes (vel commorantes) domus meæ, vicini domis, hospites et adveni, quibus ius hospitalitatis exhibui.* Intelligo in universum omnes qui in ejus domum se reciperent, vel illi quoquo modo versarentur, sive tamquam domestici, sive frequenter cum eo conviventes.

(Synopsis.)

mino, sive seorsum. Accipiebat igitur Jobus, utpote liberalis ac clemens, in domum suam peregrinos, illisque aliquandiu de rebus ad vitam necessaris commodabat, ut ipsem docuit intra dicens, cap. 31, 32: *Foris non manst peregrinus, ostium meum viatori patui. Sed illi jam ad miseram fortunam redactum neque aspectu dignati sunt cum, quem habuerant officiosum et piūm. Quo facto sane non se Jobi, sed fortuna eius ac temporis amicos fuisse comprobabant. Nam, ut Menander ait,*

*Amico qui assentatur lato tempore,
Non ille amico amicus est, sed temporis.*

Quos merito exercutus Euripides, in Hercule furente dicens :

*Odi hos amicos, benefici canescere
Quia gratiam patiuntur, et de prosperis
Sibi parte sumpta, tristibus se subrahunt.*

Tales rectè hirundines esse dixeris, que, cum hospitiis indulgent, tibi canunt, ac hieme discedunt. Quare, ut Pierius notat, lib. 36, symbolum erant amici infidi, ideoque domo exturbandas aiebat Seneca; et Pythagoras: *Hirundines sub eodem tecto ne habeantur.* Pulchrè ad hanc rem Cicero, vel quisquis auctor ad Herennium, lib. 4: « *Hir und hirundines iestivo tempore presto sunt, frigore pulsæ receperunt; ita falsi amici sereno vita tempore presto sunt, simili atque hiemem fortuna viderint, devolant. Id quod sententioso significavit Siracides, Eccl. 6, 8: Est enim amicus secundum tempus suum, et non permanebit in die tribulationis.* Eamdemque sententiam varians, et explicans quale sit tempus quod respicit, qui sua, non amici commoda vestimat, subdit, cap. 6, 10: *Est autem amicus socius mensae, et non permanebit in die necessitatis.* Unde ductum illud vulgare et antiquum proverbium: *Olla amicitia Quos lepidi describit Eupolis,*

*Amicos juxta tartagiam, et inter prandium.
Et de quibus Horatius illud verè :*

*Diffligunt cadiis
Cum face siccatis amici,
Ferre jugum pariter dolosi.*

Sic nempe mortales inconstansissime fortuna varietate sequuntur. Accrescent opes; undique advolabunt qui amicitiam ambiant; decrescent; eccleris avolabunt, quām advolaverant, comedones, laundores. Gratia aliquis vale apud reges aut principes ne nomine quidem ante notus? inveniet veteres amicos, quos nec viderat ante, inveniet novos. Excidit gratia? Nec veteres jam amici nec novi sunt, ino moe illi, quales ante erant, hostes sunt. Factum in Petro, qui secundum Domini fortunam secutus, adversari fugit; imo in hac Dominum negavit, et quidem ad ancilic vocem; steterat cum Christo in monte Thabor, inter convivia Zachei, Matthaei, Canae Galilee, in panum multiplicatione, agni Paschalis esu, miraculorum operatione; nimurum secunda haec

erant. Et quis non amet esse mensuram socius? Quis destinatus dominum servus in prosperis? Quis inter fortunata non preferat amici nomen? At ubi aduersa ingruunt, magis si obruum, evolant fortunatum nostrarum amici. Hirundines cogita et ciconias astatis amicas, inimicis hiemis.

VERS. 16. — SERVUM MEUM VOCAVI, ET NON RESPONDIT; ORE PROPRIO DEPRECABAR ILLUM. *Equas calamitatis sua estimator, Jobus merito inter alia que illi gravissima accidebant, servorum, qui tempus ad obsequendum antevertere deberent, insolentiam recentet. Quid enim indignus, quā virum regi dignitate sublimem, cui inserire paulo ante gloriosum ducebatur, eō debali, ut servi vocet ac pectetur, ipsique vel se non audire simulent, vel apertā impudentiā rogantem responso minime dignentur? Fieri quidem potest, ut servus alij regis adit sit contumax, ut dum rex aliud pectipit medio alio servo, aut per internum vel litteras, dissimulet, et non faciat; nullus tamen illi rebellis est, ad quem si rex ipse ē majestatis fastigio et regali curia descendens, aliquid ore proprio blande suavitè pectipiat, non statim illud opere compleat. Erat quidem Job rex quem Isidorus, lib. de Vitā et morte sanctorum, regem Idumeorum, Gaudentius Brixianus, Praefat. Tractat. in Scripturam, regem Arabicę, Casarius, S. Gregorii Nazianzeni germanus, Dialogo tertio, regem Hesitanum appellant; et Pineda nostrarum in c. 5, n. 48, regem regum fuisse dicere posse probat; nihilominus vocavit servum suum non per atriensem quempiam aut servum alium (qui jam illi, quasi nunquam eum cognovissent dominum, alli recesserant), sed propria voce, eaque examinata et flebili ac deprecabundi; qui tamen contra omnem humanitatem et fidem obdūrerauit, neque respexit quem ante in meliore fortuna susperxerat et formidavat.*

S. Gregorius B. Jobum Christi personam ceteris prophetis excellenter expressisse observans, ut qui non tantum verbis, sed et actionibus ac passionibus eum retulerit, signanter hoc loco allegoricō per servum, Iudeorum populum intelligit, quem Deus primū per alium servum, scilicet Moysem, vocaverat et pectipit instituerat, ac denūm ore proprio per Christum Filium suum unigenitum blande suavitè allocutus, quinimō deprecatus est. Hoc itaque in beato Job tanquam in figurā pectesset, quod in Dei Filio completum est, qui verē dicere potest: *Servum meum vocavi, et non respondit mihi; ore meo deprecabar illum.* (Quid enim (inquit S. Gregorius, lib. 14. Moral. cap. 19.) Iudeicus populus nisi servus fuit; qui non amore illi obsequebatur Domino, sed timore servilli? Quā de causā Apostolus eum describit habentem spiritum seruitus in timore, Rom. 8, 15, et 2 Tim. 1, 7. Hunc servum vocavit Dominus, dum quae agenda erant per alium servum, Moysem scilicet, ei intimavit; de quo ipse dixit, Num. 12, 7: *Servus meus Moyses, qui in omni domo meā fidelissimus est; ore ad os loquor ei.* Quam ob causam fidelem servum domini Dei vocavit illum Apostolus, quia que-

Dominus ei dicebat, ut nomine suo pectipet populo, fideliter referebat. Signanter autem pectipit Deus per Moysem, ut unusquisque alterum diligenter; servus tamen ille non respondit Domino. Tunc enim servus, cui aliquid pectipit bene respondet, quando opere complect quod pectipum est. At Iudeicus populus non solum non fuit Domino obsecutus, sed potius illud ore repetebat: *Bilges amicum tuum, et odio habebis inimicum tuum.* Quoniambrem ipsumet Rex regum, quod antea per servum imperaverat, ē regalibus sedibus veniens, et ad servum accedens, ore proprio clarius et expressius pectipit. Aperiens enim os suum manifeste dixit, Matth. 5, 44: *Ego autem dico vobis: Diligit inimicos vestros, q. d.: Ego ipse, qui ante incarnationem meam, per Moysem vobis pectipit, ut inimicos diligenteris, quia id facere recusat, ecce ad vos de colis venio, et dico: Diligit inimicos.* « Bene autem, inquit S. Gregorius, dicitur: *Ore proprio deprecabatur illum;* quia in carne monstrarent mandata vita humiliiter dixit; *et blandi scilicet ac benigni;* et quasi rogans ac deprecans, et magno adhuc pectio agendo prascrispsit; potest dicere quod Joseph, Genes. 43, 12: *Et oculi vestri vident quid os meum loquatur ad vos.*

Mystice item Dominus servum suum vocat, cum justum in aliquā vocatione positum donis ad eam expleandam accommodatis cumulat; servus vero non respondet, cūm dona illa in actionibus suo statui debitis non expendit. Hoc enim est quod dixit S. Gregorius, lib. 14. Moralium, cap. 19: *Vocat nos Deus, cū munieribus prevent; respondentes vero vocationi ejus, cūm dignē juxta recepta numera deserimus.* *Ore suo deprecatur, cūm per prelatos, per quos Deus solet loqui, et cūm per interiores instinctus justum de rebus ad statum ipsius attinibus admonet; qui tamen cūm eas actions non elecit, quasi surdis efficiet, qui utique audiē curaret, si ista peculiaria virtutis opera quanti momenti sint scire.*

VERS. 17. — HALITUM MEUM EXHORRIUIT UXOR MEA (1), ET ORABAM FILIOS UTERI MEI. Ipsa quoque uxorem, quam illi conubialis summae artissimum nexu copularat, usque adē gravem ē sanioso corpore factorem halitumque summa versatam ait, ut ab ipso conspicuēt acerbiter, et filii etiam rotati ad eum accedere detrectarint. Omnia quidem verisimile videtur halitum factido corporis tabescens Jobus cūlibet ad obsequium propriū acceditus fuisse molestissimum; at fontem halitum chartas uxoris et fides conjugalis superare debuerat, quæ lex comunitatē est. Filii quoque debuerant parenti morem gerere, presertim in extremā necessitate constituto, et quod est plenē admirabile, roganti. Verum patientia viri fortissimi sibi exploranda fuit.

Notandum hic non fieri mentionem filiorum ex

(1) Hebr. ad verbum: *Fastidio est uxor mea;* abhorret et refugit meum halitum ob factorem ulcerum meorum et oris mei. Syrus. *Alienus factus sum uxor mea.* (Rosenmüller.)

uxore pectipū susceptorum, ii quippe omnes simul convivantes interierant, ut capite primo dictum est; sed aliorum, qui heredes non erant, quos uxores alias non donui prefectas, sed proli destinate, quas coniubinas Scriptura vocat, ei generant, quemadmodum de Abraham, Jacob et aliis eius statis, aut etiam posteris, viris sanctissimis memorie proditum est; quod septuaginta Interpretes apertō notarunt his verbis: *Et iuvocabant blanditiis filios concubinarum meorum.* Illi observandum illibetrum ingenium filiorum, quos ē concubinis suscepserat.

Allegoricē S. Gregorius, lib. 14. Moralium, cap. 21: *Qui, inquit, uxori Domini nisi Synagoga accipitur in legi fodere carnali ei intelligentia subjecta. Haec vero ex carre est. Sed infidelis populus carnem Domini caranular intellexit, quia purum hunc hominem credidit. Halitum ergo ejus uxor exhorruit, quia Synagoga cum, quem videbat hominem, Deum credere expavit; cūque ab ejus ore verba corporaliter audiret, in eū intelligere divinitatis arcana recusavit, et creare non esse creditit, quem et creatum vidit. Carnis ergo halitum carnalis uxor exhorruit, quæ carnalibus sensibus dedita Incarnationis ejus mysterium non agnoscit.* Sic ille eleganter hec de Synagogā, qua pars Christi desponsata fuerat, intelligit; exhorruit enim Christi halitum, nec ferre illum valuit, cūm doctrinam ejus tanquam injunctionem, et verba ejus tanquam aspera per incredibili in illius odio et invidia non modō non admisit, sed ne audire quidem sine stomacho potuit. Jam vero quis non vehementer obstupescat ejus halitum exhoruisse, de cūque ore ab lebis innumeris oīm laudes decantaverat, cūm diceret, Cant. 5, 45: *Labia ejus lilia distillanta myrram primam, et dulcedo mellis sub lingue ejus.* Sed inde accidit, ut postea ejus halitum exhorruit, quia labia ejus etiā suavisimum spiculare odorem, erant tamen quasi myrra amara. Etenim quae de ore Christi procedebant, illis aspera supra modum et amara videbantur, nec ferre illum poterant, cūm corū superbiā, hypocrisy et avaritiam insinuaret et reprehenderet; nihil sanū illis amarus esse poterat, quācūm ille sic in eorum vita inverheret, Matth. 13, 8: *Hypocrita, bene prophetavit de nobis Isaías: Populus hic labia me honoret, etc.; cūm similes illos seculare dealbatis diceret; cum ex Deo non esse, sed ex patre diabolō affirmaret, et similia. Propterea ergo Christi halitum exhorabant, id est, verba vīte aversabantur et contemnabant.*

VERS. 18. — STULTI QUOQUE DESPICIEBANT ME, ET CUM AB EIS RECESSISSEM, DTRAHEBANT MIHI. Insipientes, inquit, homines me aspernabantur, et licet præsentes non adē effrenatē agerent, absentes tamen mihi obtrectabant. Merito sañū stulti vocantur, qui alium quempiam ē solūm de causā despiciunt quidē in ærumnā incident, cūm aliquid vir sapientiā ac fortis sit; neque culpā tētrā vacare potest ejusmodi viri reprehensio et obtrectatio; quinimō potius ex hoc ipso capite vehementer laudandus, qui justus cūm

S. S. XIII.

sit, peracerham sortem fert, et in medio malorum turbine nihil de virtutum studio, nihil de pietate renilit.

Porrō ille dicendi modus: *Cum ab eis recessissem detrahebant mihi, abjectum et sordidum ingenium detractorum indicat, qui eos, quos absentes vituperant, neque corriperē neque admovere corān audent; genuinae corū imaginē nobis ob oculos ponit David, dum representat nocturnū venatorem, qui arcum manu ferat chalybeum et intentum, nigram autem a latu pectoris sagittis plenam, non decisus aurifera ex arbore, quam poetae in viā ad Acheron ponunt, sed ab ipsiis Erebi lucis, et ē taxo mortiferā decerpit; tum ad picturam horū addit epigramma, Psal. 63, 4: Intenderunt arcum rem amaram, ut sagittis in occulis immaculatum. Quid intelligit per arcum, ostendit, cūm addit rem amaram; S. Hieronymus legi, verbum anarissimum, secutus, opinor Symmachum, qui non rem, sed ἄρχοντα, sermonem, habet, et sic vertit: *Implerunt arcum sum sermone amaro;* sed Vatablus ex Hebreo clarissimē: *Cen tenso arcu amara verba pro sagittis ejaculantur, ut in absconditum innocentem feriant.* Has ergo sagittis lernae sanguine venenatas calumniatorēs et detractores mitunt in occulis, vel, ut verit S. Ililiarius, *in obscuro, fictam personam induunt, verborum involuerit et objectā veluti nube malitiam suam inobscurant;* hoc callida machinatione contendunt, ne videantur aliorum famam et honorem velle minuere, ita ferunt et lacerant in obscuro. Quare Synesius, epist. 44, cūm hoc ipsum vitium insequuntur, obtractores ait ex obscuro vulnus infligere. Quo in loco vir doctissimus meo iudicio respicit ad Thucydidim narrationem lib. 5, quam etiam attulit Themistius, oratione quartā, cūm de suis calumniatoribus queritur: *Eli,* cīquit, occulte in me jacula sua contorquent; velut collin Plateenses, cūm ex oīlōdō noctū fugerent, in Peloponnesos cum facibus insequentes tela ē tenebris conjiciebant.*

Quale autem fuerit de his luminosū iudicium sacri poeta, sic ipse declarat, Psal. 100, 5: *Detrahentem secretō proximo suo hunc persequebar;* ut viperam, ut bellum expertem humauit odi. Tē persequī enim engens quoddam odium significat. Unde quidam ex Hebreo vertunt: *Hunc suicidā, perdam, opprimā ad intercessionē;* ut illius sanctissimā animā zelum intelligamus. Ita Zephyrinus papa, epist. 1, detractores divinā auctoritate eradicando esse pronuntiavit, de quibus plura vide ad vers. 22.

VERS. 19. — ABDOMINATI SUNT ME QUONDAM CONSILIARI MEI; ET QUEM MAXIME DILIGERAM AVERSATUS EST ME.

Conqueritur se ab his etiam, quos ad consilium et reipublica administrationē adhibuerat, quibus se suaque omnia cedererat, et maxime fidebat, contra fidem datam, et jurejurando ex officiū lege firmatam, turpiter desertus, despiciens et odio habitum, presertim ab eo quem maximē dilegebait, quem familiariter tractaverat, quo potissimum in gravissimis regni negotiis utebatur, quemadmodum passim cernimus

evenire, ut regis principis gratia vir aliquis in republica claramus praeter easter valeat, cui rerum maximorum cura credi solet. Iustusmodi autem in rebus praeerit adversus defectio, quando consiliarius fidem principi suam vel maximam probare debet, dici non potest quam acerbo afflictum principis animum vulnere conficiat, quem prudenter et opportuno consilio erigere et consolari oportebat. Similium non inexpectus David amarè queratur, Psal. 57, 12: *Amici mei et proximi mei aduersus me appropinquaverunt et sternerunt.* Symmachus ad propositum nostrum clarius vertit: *Amici mei et sodales mei ex adverso in plaga mea restiterunt;* significans amicos non ausos fuisse propriae accederent ad jundum et consolandum, sed etiæ aliquos accederent, à regione tamen atque à longe stetisse, q. d.: E regione plague mee se stetuerunt, è remotis, et à longinquò, id est, non me viserunt, non propriae conjuncti sunt ad me consolandum: me deseruerunt in meis malis, steternuntque aversi, sive metu sive inhumanitate humanae olicimus ergo me non exercerunt. Idem de singulari suo amico, cui praeter easter plura beneficia contulerat, non secùs ac Job gravius conqueritur, dicens, Psal. 40, 10: *Etenim homo pacis mea, in quo speravi, qui edebat panes meos, magnificavit super me supplationem;* de quo item alibi, Psal. 54, 15: *Quoniam si inimicus meus maledixisset mihi, sustinuit utique; et si quis oderat me super me magna locutus fuisset, abscondisse me forsitan ab eo.* *Tu vero homo uxantrius, dux meus, et notus meus,* etc. Prudenter sanè monet Ecclesiasticus, cap. 57, 9: *A consiliario serva animam tuam, prius scito que sit illius necessitas (et ipse enim animo suo cogitat) ne forte mittas sudem in terram, et dicat tibi: Bona est via tua; et stet è contrario video quid tibi eveniat.* Ait primò generatim à consiliario servandam animam, non temerari cuicunque arcana peccatoris esse aperienda, nec levitate juvenilis prodendas esse animi voluntates aut committendas resuas, ne à quo presidium expectas, periculum obvenias. Deinde subdit pulcherrimum monitum: *Prius scito que sit illius necessitas.* Primum quādum in consilium adsciscas, quid velit et in tutu cognoscas, an res suas agere velit, et obtenuat magna benevolentia et charitatis, gratae tantum aequapandas et immoderatae commodorum sit velificetur; an ardore cupiditatis invideque, si potes, introspicie. *Et ipse enim animo suo cogitat,* hoc est, forte hoc unum cupit, animo suo bonoque providebat, et ut aperius est in Graco, *ixvñ bñlñvñcñ, sibi consuete.* Egregio ad illum locum Rabanus in Glossa: *Prævidenda est, inquit, consiliarii prudentia, fides, voluntas, religio.* Hæc quatuor sunt dotes boni consiliarii notabilis et omni laude et commendatione predicande, à quibus exulet frus et imprudentia necesse est, et commodorum ex ea et furoris appetitio, que consilium, rem inter homines sacrum, devenerunt. Hæc honoraria quadriga est, et Eliæ digna, que negotia dirigat in eum et atlollat. Si hæc desunt consulentes ornamenta, quid eveniat ex illius con-

silio, quodque immineat periculum. Sapiens ita pergit ostendere: *No forte mittas sudem in terram, et dicat tibi: Bona est vita tua.* Adulatorum pingit, qui blando amicitie umbraculo intectus, dum commodo suo indulget, in alieno periculo nefari impigne ludit. Mittit, inquit, sudem in terram. Stylo Hebreo *sudem* appellatur quidquid nocet, grave et acerbum est, et dolore conciliat. Quemadmodum Ioseph in vetustis monumentis siebat, Deum non delevitè è promissa terra barbaras gentes, ut sint, inquit, *sudes in oculis vestris*, que videbant lumen oculorum et pupillam ipsam feriant, rem omnium charismatam, hoc est molestiarum omne genus calamitatis inferant, nec quietos unquam esse patiuntur. Sed hic propriè mittere sudem in terram, est veluti laqueum ostendere, quem Septuaginta *scandulum*, decipulam, vel etiam stimulon sapè nominare solent, in quos incurentes capiantur et dura perforant. Mittere igitur sudes in terram, vel, ut equivalenti proverbo Septuaginta vertunt, *sors aut aleam*, id est quod dubium objiceret consilium, et cum pericolo conjunctum, quod edere male potest, et danno infortunioque animam affigere. Hoc consilium ut securis, perfidiosus ille homo et imprudens assentimentuca ficta celebrabit nomen tum amictus sapientis gloriam et ingenii splendorem, adéoque fortunam excollet, quasi tali viri nihil non faustè atque feliciter possit evenire; et dicet tibi: *Bona est via tua, divino consilio munitus rem aggredies.* Sed videt astutam vulpeculam, et consiliarii mentem secularem: *Stat è contrario video quid tibi eveniat,* hoc est: Post datum sua temeritatis malitiosum consilium heredit velut è regione, et successum opperiet, ut, quemadmodum ait Hugo cardinalis in Ecclesiastici locum citatum, *qui bene evenierit laudetur; si male, irridetur, et dicent: Non fecisti eo modo quo dixi ibi.* De istiusmodi igitur consiliariis Job et David merito conqueruntur.

VERS. 20. — *PELLI MEE CONSUMPTIS CARNIBUS ADLESTIS OS MEUM* (1), *ET DERELICITA SUNT TANTUM LABIA CIRCA DENTES MEOS.* Postquam se ab omnibus derelictum et exosum fuisse pluribus disserunt, nunc ut sui communis excite, iterum ab oculis ponit extremum sui corporis maciem, quam ait fuisse tantam, ut carne consumpta sola ossium pelle techorum structura remanserit. Illud verò mirum, quod labia tamen absumpta fuerint, quod Satanas, qui tam amplius in Jobi corpus senviendi potestatem accepert, cum membra ejus omnia proprio affectu cruciatu, sola labia perniserint illi immunita. Unde

(1) *Cati mea et cari mea adharet os meum, ossa præ macie enti et carni, quæ undeque exaruit, succo destituta adharet, ut ossa extra cutem extent et prominent;* *marastram id morbi genos appellant Græci, quin, tota corpore succo exhausto, ossa cudi agglutinata cernuntur, vel entis adhaerens ossibus præstidate. Talem maciem depingit Silenus Italicus, lib. 2:*

Jam larida solâ.
Tecta cœte et venter male puncta tremulantibz ossa
Exstant consumptis vîta deformata nervis.

(Rosenmüller.)

nam tanta in impio hoste pietas, ut cum in totum Jobi corpus sevisset, ceteras corporis partes se-vissime percussisset, labis parceret, et os illesum abire siceret? Crudelis hac clemencia est, magis sevit, quia minus sevire videtur. Loquendi enim instrumenta morbo non corrupti, ut liberum loqui Jobus posset, in noxia, in sermones inutiles, in quærelas, et in blasphemias prouumperet labiorum integratae abutens, ut spiritualium divitiarum thesaurum, qui intus latebat, surripere diabolus posset. Solis ergo labis percerit, ut loquendi libertate Jobus in nocturna effundenter, et invaderet illius mentis opes posset, qui alias invaserat et rapuerat. Sed irruens ejus dolor fuit et cassa frus; non labis abutitur Dei athleta, ut in Deum pugnet, sed ut Deum laudet, et diabolum ipsum de sua paraturam repercutat. Scitè Philippus Presbyter, lib. 2 in Job, cap. 19: *Ecce, inquit, agere videtur diabolus, qui ingrediendi in eum non accepterat potestatem: cum jam illum et totum varia crucifixibus consumpsisset, dentes, lingua et labia, que sunt vasa verborum, reservat;* ex his enim fornicatis cordis promptuarii demotstratur, cum nobis sensus intrinsecus constitutos distinctione sue ministerio proferunt. Hæc ergo, inquam, diabolus in eo reservat, ut blasphemiam prolatam ejus ore cognoscat, sed audiat Scripturam dicentem: *In omnibus his non peccavit Job labiis suis.* Hac illa. Vide Satanas perfidiam, qui ruin instrumenta reliquint intacta, et labia non cricat, ut posset Jobum vincere; et si magis a nudis labiis speraret victoriam quam à reliquis delinqüenti instrumentis. Sed nos dum demonis astutias ejusque fraudes audimus, Jobi virtutem imitemur, qui lingua hostem vicit, à lingua victoriam sibi promittentem. Vide hæc fusius supra, cap. 1, vers. 22, et cap. 2, vers. 40.

Septuaginta legunt: *In cette mède compuruerunt carnes meæ, et ossa mea in dentibus harent.* Quæ formidicendi hæc? *Ossa in dentibus harent,* id est, firmatas et fortitudine mea (ut exponit S. Augustinus) in verbis est; scilicet fractus corpore, viribus tamen orationis armatus erat Job. Ubi notandum, quid loco, *labia* Septuaginta dicant *ossa*, ut intelligat orationem conferre fortitudinem.

Allegoricè S. Bernardus, cap. 2 de Passione, locum hunc de Christo in cruce pendente expônens, per *labia* intelligit *matrices*, que, discipulis fugientibus, Christo patiente sole adheserunt. Sed ne fors aliquis in mulierum notam hoc nomen accepit, ut labia dicantur, quia ferè his sexus in sermonem effusior, et nimia garrulitate notabilis est; placet ipsa B. Bernardi verba in laudem illius sexus innotescere, qui in hunc modum rem versat ad nostram mentem: *Et de gentibus non est vir mecum; tanquam intelligendum sit solas mulieres cum illo remansisse.* Viris enim fortioris nature fugientibus, præ timore non fugi mulieris infirmitas, que etiam bajulantes sibi crucem et in cruce morientem non dereliquerunt, sicut per personam Christi conquerentis loquuntur beatus Job: *De-*

relicta sunt tantummodo labia circa dentes meos. Per labia quippe, que exteris sunt membris molliora, mulieris sexus mollis et infirmus, qui solus Christo, discipulis fugientibus, adhesit, figuratur. *Snam hic sexus laudem meretur, quod Christo adheserit, nullaque eum adstantium feritas denecet à Christo suo potuerit;* quia et nunc quoque magis ferè quam viri mulieres patienti Christo compatuntur, et mente crucifixo adherent magis. Felices profectò, si pietate ac sanctitate teneritudini illi respondent, quia in Christi Domini passione volvenda afflicantur. Porrò pellic adhærens ossibus representat eos qui pauperibus indigentibus, nudis, afflicitis præsto sunt, corrumque necessitatibus consultunt. Illi enim tanquam blandæ pelle fovent ossa, per que pauperes et egentes rectè significantur. *Beatus enim qui intelligit super ego et pauperem: in die mala liberabit eum Dominus,* Psal. 40, 2.

VERS. 21. — *MISEREMINI MEI, MISEREMINI MEI, SAMTEM VOS AMICI MEI, QUAM MANES DOMINI TETIGIT ME* (1). Job in extremis angustiis omni prorsus solatio destitutus, in omnem secess versans partem, illud ultimum amicos obtestatur et obsercat, si quid apud eos valit fidei atque amicitie nomen, ut si tandem miseri, aliquam opem aut condolentis animi signum afferrent. Est enim non exiguum ægorum levamentum, cùm fidem amicorum et erga se benevolentiam agnoscent, eo presertim in tempore, cum alia omni consolatione nudi, et intimis doloribus affici, in aliena bonitate conquescent. Seneca, epist. 78, verè et sapienter illud pronuntiat: *Nihil sequè egrum reflect atque adjuvat, quām amicorum affectus; nihil sequè expectationem mortis ac metum surripit.* Quid si de omnibus id amicos et familiaribus dicatur, eviisque tandem

(1) *Ayez pitié de moi, vous au moins qui êtes mes amis; pourrez-vous à vous rassurer de ma chair?* Il appelle encore ses amis, dit saint Grégoire, ceux qui l'accablent par leurs injures, soit afin de les obliger par ce terme de tendresse à user d'une meilleure conduite à son égard; soit pour s'exciter lui-même à regarder leurs injures comme pouvant être utiles à son salut. *Car l'humble doyen des bons, comme parle ce grand saint, peut contribuer à convertir les méchants, en les faisant rentrer en eux-mêmes; et ces méchants doivent être regardés alors comme les amis des bons, en ce qu'ils deviennent bons. Que si, au contraire, la douceur des bons ne peut empêcher qu'ils ne persévérent dans leur malice, ils sont encore leurs amis, quoique malgré eux, en ce qu'ils les purifient par leurs persécutions sans qu'ils y pensent. Bonorum cuncte autem convertuntur, ut redcant; et o ipsa amici sunt, quòd bona sunt: aut in malitia perseverant; et in hoc quoque etiam nolentes amici sunt, qui si qua bonorum delicia sunt, eu suis persecutionibus etiam rescientes purgant.*

Job invite donc ses amis à avoir pitié de lui dans cet état où ils le voyaient tout couvert de plaies, non seulement pour les exciter à lui procurer quelque soulagement dans sa misère par la vue même de l'abandonnement de tous ses proches qu'il leur venait de représenter; mais encore pour les obliger à reprendre les sentiments d'une véritable charité dont ils s'étaient dépourvus, et à se laisser enfin persuader que c'était la main miséricordieuse du Seigneur, et non sa justice, qui l'avait frappé.

(Sacy.)